



**DECISIÓN DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN
DEL CENTRO DE TRADUCCIÓN DE LOS ÓRGANOS DE LA UNIÓN EUROPEA
POR LA QUE SE APRUEBA EL PLAN MODIFICADO DE CONTRATACIÓN PÚBLICA PARA 2024 –
CT/CA-026/2023/01ES**

EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL CENTRO DE TRADUCCIÓN DE LOS ÓRGANOS DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Reglamento (CE) n.º 2965/94 del Consejo, de 28 de noviembre de 1994, por el que se crea un Centro de Traducción de los Órganos de la Unión Europea («el Centro»), cuya última modificación la constituye el Reglamento (CE) n.º 1645/2003 del Consejo, de 18 de junio de 2003,

Considerando lo siguiente:

(1) El Consejo de Administración aprueba el programa de trabajo anual basándose en una propuesta elaborada por la Directora.

(2) De acuerdo con el artículo 72, apartado 2, del Reglamento financiero del Centro, los programas de trabajo anual y plurianual del Centro de Traducción serán equivalentes a una decisión de financiación para las actividades recogidas en estos.

DECIDE:

Artículo 1

Por la presente se aprueba el plan modificado de contratación pública para 2024 tal como figura en el anexo de la presente Decisión.

Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor el día de su aprobación.

Hecho en Luxemburgo, el 17 de octubre de 2024.

Por el Consejo de Administración

(firmado electrónicamente)

Christos Ellinides

Presidente

Anexo: Plan modificado de contratación pública del Centro de Traducción correspondiente a 2024



Plan modificado de contratación pública para 2024 - CT/CA-026/2023/01ES

De conformidad con el artículo 72, apartado 2, del Reglamento financiero del Centro, los programas de trabajo anual y plurianual del Centro serán equivalentes a una decisión de financiación para las actividades recogidas en estos. A continuación se detallan los procedimientos de contratación pública que se llevarán a cabo en 2024.

| | Designación | Tipo de procedimiento | Fecha de convocatoria de la licitación | Firma del contrato | Presupuesto 2024 (EUR) | Presupuesto o total (estimado - 4 años) | |
|--------------------------------|---|--|--|--------------------|------------------------|---|-----------|
| SERVICIOS LINGÜÍSTICOS BÁSICOS | CdT-2024-OP-0002 – Servicios de traducción para atender las necesidades de la aplicación del procedimiento de suministro de información en el ámbito de las reglamentaciones técnicas y las normas relativas a los servicios de la sociedad de la información establecido en la Directiva (UE) 2015/1535, «Directiva sobre transparencia en el mercado único», del inglés al alemán, búlgaro, checo, croata, danés, eslovaco, esloveno, español, estonio, finés, francés, griego, húngaro, irlandés, italiano, letón, lituano, maltés, neerlandés, polaco, portugués, rumano y sueco | Procedimiento abierto | T3 2024 | 15.1.2025 | 0 | 16 000 000 | |
| | CdT-2024-OP-0003 – Servicios de traducción para atender las necesidades de la aplicación del procedimiento de suministro de información en el ámbito de las reglamentaciones técnicas y las normas relativas a los servicios de la sociedad de la información establecidos en la DIRECTIVA (UE) 2015/1535, «Directiva sobre transparencia en el mercado único» del alemán, búlgaro, checo, croata, danés, eslovaco, esloveno, español, estonio, finés, francés, griego, húngaro, irlandés, italiano, letón, lituano, maltés, neerlandés, polaco, portugués, rumano y sueco al inglés | Procedimiento abierto | T3 2024 | 15.1.2025 | 0 | 9 000 000 | |
| | CDT-2024-OP-0004 (TERMLIST24) : servicios de traducción de listas de términos en diversos ámbitos del inglés al alemán, búlgaro, croata, checo, danés, eslovaco, esloveno, español, estonio, finés, francés, griego, húngaro, irlandés, italiano, letón, lituano, maltés, neerlandés, polaco, portugués, rumano, sueco, albanés, bosnio, georgiano, islandés, macedonio, montenegrino, noruego, serbio y turco | Procedimiento abierto | T4 2024 | 1.2.2025 | 0 | 100 000 | |
| APoyo | FINANZAS E INSTALACIONES | CDT-RP-2024-000001 – Servicios de seguridad, vigilancia, control de acceso y otros servicios relacionados en el edificio ocupado por el Centro de Traducción de los Órganos de la Unión Europea en el Gran Ducado de Luxemburgo | Procedimiento restringido | T3 2024 | 1.11.2024 | 0 | 1 000 000 |

| | | | | | | | |
|-------|-----|---|---|---------|-----------|--------|------------|
| APOYO | TIC | CdT/NP/2024/MBTP – Servicio de videoconferencia e interpretación para las reuniones del Consejo de Administración del CdT | Procedimiento negociado | T3 2024 | 1.10.2024 | 10 000 | 120 000 |
| | | CdT-NP-2024-PCTWNG – PC (ordenador de mesa), alojado en bastidores en el centro de datos del Centro de Traducción | Procedimiento negociado | T3 2024 | 1.10.2024 | 35 000 | No procede |
| | | EC-DIGIT/2024/DPS/0001 – Consultoría informática DPS | DPS (*) Comisión | T1 2024 | 30.4.2024 | 0 | 2 000 000 |
| | | EC-DIGIT/2024/NP/0027 – SAP NP 2024 | Procedimiento negociado (*) Comisión | T2 2024 | 1.12.2024 | 0 | 1 000 000 |
| | | EC-DIGIT/2024/OP/0019 – MAIA | Procedimiento abierto (*) Comisión | T2 2024 | T1 2025 | 0 | 900 000 |
| | | EC-DIGIT/2024/OP/0020 – Princesse IV | Procedimiento abierto (*) Comisión | T3 2024 | T2 2025 | 0 | No procede |
| | | EC-DIGIT/2024/NP/0006 – Microsoft ILA-2025 | Procedimiento negociado (*) Comisión | T2 2024 | T1 2025 | 0 | No procede |

(*)Procedimiento interinstitucional